

NÁVOD K OBSLUZE

Masážní přístroj na celulitidu

BeautyRelax BR-3181

Rollskin Madero Portable



OBSAH:

ÚČEL POUŽITÍ	4
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	10
MADEROTERAPIE	11
MADEROTERAPIE PRO RŮZNÉ ČÁSTI TĚLA	12
VLASTNOSTI & SPECIFIKACE PRODUKTU	15
OBSAH BALENÍ	15
POPIS PŘÍSTROJE	16
POUŽITÍ PŘÍSTROJE	18
MOŽNOSTI POUŽITÍ	19
NABÍJENÍ BATERIE	20
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	20
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRO ZAŘÍZENÍ	22
CERTIFIKACE	22
EU DISTRIBUTOR	22
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	23

Vážený zákazníku, děkujeme vám za projevenou důvěru při koupi našeho produktu. Před prvním použitím prosím pečlivě přečtěte všechny podrobné informace uvedené v návodu k použití. Zvýšenou pozornost věnujte zejména bezpečnostním upozorněním. Přístroj používejte přesně podle uvedených pokynů. Všechny tyto kroky přispějí k maximálnímu využití všech funkcí přístroje. V tomto návodu se vám pokusíme co nejlépe přiblížit používané technologie a způsob, jak přístroj co nejlépe používat.

Pokud během prostudování návodu narazíte na jakékoliv nejasnosti, neváhejte nás kontaktovat na emailové adrese: mh@santadria.cz

Návod k použití si pečlivě uschovejte pro případné pozdější nahlédnutí.

ÚČEL POUŽITÍ

BeautyRelax Rollskin Madero Portable je elektrický rotační masážní přístroj inspirovaný technikou maderoterapie, určený pro domácí použití. Díky motorizovanému rotačnímu válci poskytuje intenzivní mechanickou masáž vybraných partií těla a přispívá k jejich uvolnění a příjemné relaxaci. Pravidelná masáž podporuje prokrvení pokožky a podkožních tkání a může přispět ke zlepšení vzhledu pokožky, její pružnosti a k optickému zmírnění projevů celulitidy. Účinky se mohou u jednotlivých uživatelů lišit v závislosti na četnosti používání, životním stylu a individuálních dispozicích. Přístroj je vhodný zejména pro masáž stehen, hýždí, boků, břicha, paží, lýtek, chodidel a dalších svalových partií těla. Ergonomické rukojeti umožňují pohodlné ruční použití, zatímco přiložený stojan umožňuje také praktické hands-free používání. Pro dosažení optimálního komfortu je přístroj vybaven několika stupni rychlosti rotace, možností změny směru otáčení válce a funkcí automatického vypnutí po 15 minutách nepřetržitého provozu. Vestavěný dobíjecí akumulátor zajišťuje bezdrátový provoz a pohodlné používání bez omezení napájecím kabelem.

Přístroj je určen výhradně k relaxační a kosmetické masáži. Není zdravotnickým prostředkem a nenahrazuje odbornou lékařskou ani rehabilitační péči.



VŠE V JEDNOM

MASÁŽNÍ MADERO VÁLEC

Komplexní masáž celého těla
pro maximální **úlevu a regeneraci**

5 V 1 – SPOJENÍ NEJLEPŠÍCH MASÁŽNÍCH TECHNIK



Válečková
perkusní
masáž



Válečková
masáž



Jógový
válec



Masáž
chodidel



Masážní
pistole

ÚLEVA
REGENERACE
POHYBLIVOST
KAŽDÝ DEN



ERGONOMICKÝ DESIGN
TICHÝ CHOD • PREMIUM KVALITA



Uvolňuje svalové
napětí a bolest



Zlepšuje prokrvení
a regeneraci



Podporuje flexibilitu
a pohyblivost



Pomáhá redukovat
stres a únavu

MASÁŽNÍ MADERO VÁLEC

2 V 1 – ROTAČNÍ
A PULZNÍ MASÁŽ

2v1
ROTACE
+
PULZNÍ
MASÁŽ

DVOJNÁSROBNÝ ÚČINEK
VÍCE VÝSLEDKŮ, MÉNĚ ČASU



ZHUTŇUJE
a tvaruje tělo



REDUKUJE
celulitidu



PODPORUJE
lýtmičský oběh
a detoxikaci



UVOLŇUJE
svaly a napětí

JAK TO FUNGUJE?



**ROTAČNÍ
MASÁŽ**

hluboké prokrvení
a uvolnění svalů

+



**PULZNÍ
MASÁŽ**

stimulace tkání
a redukce celulitidy

=



**ROTAČNĚ-PULZNÍ
MASÁŽ**

maximální účinek
pro vaše tělo



**SNADNÉ
POUŽÍVÁNÍ**
kdykoli a kdekoli



**LEHKÝ
A PŘENOSNÝ**
vezmete ho
kamkoliv



**VÝKONNÁ
BATERIE**
dlouhá výdrž
na jedno nabití



**TICHÝ
PROVOZ**
neruší vás
ani okolí



**BEZPEČNÉ
MATERIÁLY**
šetrné k pokožce
a zdraví



5 ÚROVNÍ RYCHLOSTI

MASÁŽNÍ MADERO VÁLEC

Rychlá úleva. Hlubková masáž.
Každý den.



5 ÚROVNÍ RYCHLOSTI

Přizpůsobte intenzitu
svým potřebám



HLOUBKOVÁ MASÁŽ

Uvolňuje svaly
a podporuje regeneraci



PODPORA KREVNIHO OBĚHU

Zlepšuje prokrvení
a redukuje napětí



SNADNÉ POUŽITÍ

Ergonomický tvar
a pohodlné rukojeti

PRO KOHO?

Pro aktivní lidi, sportovce
i každého, kdo chce
pečovat o své tělo.



SPORTOVCI



PRACUJÍCÍ



KAŽDÝ DEN



5

ÚROVNÍ
RYCHLOSTIRYCHLÁ
ÚLEVALEPŠÍ
REGENERACEPOCIT LEHKOSTI
A ENERGIE

MASÁŽNÍ MADERO VÁLEC

Automatická masážní základna
pro uvolnění celého těla



AUTOMATICKÁ MASÁŽ

Uvolní svaly bez námahy



UVOLNĚNÍ NAPĚTÍ

Zmírňuje svalové napětí
a bolesti



LEPŠÍ PROKRVENÍ

Podporuje regeneraci
a vitalitu



RELAXACE A POHODA

Ideální po práci, tréninku
nebo náročném dni



JEDNODUCHÉ POUŽITÍ

Stačí se posadit
a zapnout



VÍCE INTENZIT MASÁŽE

Nastavte si
sílu dle potřeby



VÝKONNÁ BATERIE

Dlouhá výdrž
bez kabelů



KVALITNÍ A ODOLNÉ

Navrženo pro každodenní
používání

VÁŠ KAŽDODENNÍ RITUÁL PRO ZDRAVÍ A POHODU

Uvolněte se. Zregenerujte se. Cítíte se lépe.

MASÁŽNÍ MADERO VÁLEC

DVOJITÝ MASÁŽNÍ EFEKT

HLOUBKOVÁ MASÁŽ | LEPŠÍ PROKRVENÍ | RYCHLEJŠÍ REGENERACE



DVOJITÝ
MASÁŽNÍ ÚČINEK



ZLEPŠUJE
PROKRVENÍ



UVOLŇUJE
SVALY



BEZPEČNÝ
A ODOLNÝ
PRÉMIOVÁ
KVALITA



NOHY



ZÁDA



HÝŽDĚ



RUCE

**VÍCE ENERGIE
KAŽDÝ DEN!**

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Přístroj se nepokoušejte rozebírat, upravovat ani opravovat svépomocí. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis nebo kvalifikovaná osoba.
- Přístroj používejte a skladujte pouze v suchém vnitřním prostředí. Nepoužívejte jej v koupelně, sprše, sauně ani v blízkosti vody nebo jiných kapalin.
- Přístroj není určen k použití ve venkovním prostředí ani za deště nebo při vysoké vlhkosti.
- Nepoužívejte přístroj na poraněnou, zanícenou, popálenou nebo jinak poškozenou pokožku ani na místa s otoky, hematomy nebo čerstvými jizvami.
- Přístroj nepoužívejte v období rekonvalescence po chirurgických zákrocích v oblasti, která má být masírována, ani na místech, kde lékař doporučil mechanickou masáž neprovádět.
- Přístroj není určen k masáži hlavy, obličeje, přední části krku, oblasti hrtanu, páteře ani kostních výběžků. Masáž provádějte pouze na měkkých svalových partiích.
- Nepoužívejte přístroj, pokud trpíte závažným onemocněním pohybového aparátu, poruchou srážlivosti krve, trombózou, závažnými křečovými žilami, akutním zánětem, infekčním onemocněním kůže nebo jiným zdravotním stavem, při kterém není mechanická masáž doporučena.
- Těhotné ženy, osoby s implantovaným kardiostimulátorem nebo jiným aktivním zdravotnickým implantátem a osoby se závažným chronickým onemocněním by měly použití přístroje konzultovat se svým ošetřujícím lékařem.
- Přístroj používejte přiměřenou dobu. Doporučená délka jedné masáže je přibližně 5 až 15 minut na jednu oblast těla, maximálně však 30 minut během jednoho použití, pokud není výrobcem stanoveno jinak. Nadměrná intenzita nebo příliš dlouhá masáž může způsobit bolestivost svalů nebo vznik podlitin.
- Během používání nepřikládejte nadměrnou sílu. Přístroj nechte pracovat vlastní hmotností a pouze jej pomalu posouvejte po masírované oblasti.
- Pokud během používání pocítíte bolest, závratě, nevolnost nebo jiné neobvyklé obtíže, přístroj ihned vypněte a přestaňte jej používat.
- Dávejte pozor, aby se do rotujícího válce nezachytily vlasy, volné části oděvu, šperky nebo jiné předměty.
- Přístroj není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí. Děti smějí přístroj používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není přístroj mechanicky poškozený. Nepoužívejte přístroj s prasklým krytem, poškozeným nabíjecím konektorem nebo při neobvyklém chodu.
- Před čištěním vždy přístroj vypněte a odpojte od nabíjecího adaptéru.
- Přístroj čistěte pouze měkkou, mírně navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte abrazivní prostředky, rozpouštědla, alkohol ani jiné agresivní čisticí prostředky. Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- Přístroj chraňte před pádem, silnými otřesy, nárazy, přímým slunečním zářením a zdroji vysokých teplot.
- Doporučená provozní teplota je 5 °C až 40 °C. Přístroj nepoužívejte ani neskladujte při extrémních teplotách.
- Používejte pouze dodaný nebo výrobcem doporučený napájecí adaptér a příslušenství.
- Obalový materiál (plastové sáčky, fólie, výplně) uchovávejte mimo dosah dětí, hrozí nebezpečí udušení.
- Výrobce neodpovídá za závady nebo poškození vzniklá používáním přístroje v rozporu s tímto návodem, neodbornými zásahy, používáním nevhodného příslušenství nebo mechanickým poškozením. Tím nejsou dotčena zákonná práva spotřebitele vyplývající z obecně závazných právních předpisů.

MADEROTERAPIE

Maderoterapie (terapie dřevem) je masážní technika, která využívá anatomicky navržené dřevěné nástroje ke zlepšení celkového zdravotního stavu. Tyto nástroje umožňují vysoce cílený tlak na problematické partie (např. stehna, hýždě, boky nebo břicho). Tlak zintenzivňuje odbourávání tukových zásob a vláknité celulitidy.

Masáž stimuluje lymfatický odvodňovací systém a odstraňuje z těla nepotřebnou vodu a toxické látky. Také zlepšuje vzhled celulitidy a zároveň vypíná pokožku. Anticelulitidní ošetření se doporučuje provádět každý druhý den (alespoň třikrát týdně). Přináší rychlé výsledky tvarování těla, redukci a snížení projevů celulitidy.

Tento typ masáže provádět prakticky na celém těle: na nohou, břiše, pase, bocích, zádech a pažích, stejně jako na obličeji a části krku (dvojitá brada). Jednou z velkých výhod tohoto ošetření je, že je zcela přirozené, protože se provádí dřevěnými nástroji a je neinvazivní.



Hlavní výhody masážní metody:

- Potlačení projevů celulitidy.
- Aktivuje krevní a lymfatický oběh.
- Zvýraznění kontur a tvarování postavy.
- Odvodnění a tonizace pokožky.
- Dosažení relaxačního účinku na svaly.
- Dodatečná hydratace pokožky.
- Stimulace energetické rovnováhy.

MADEROTERAPIE PRO RŮZNÉ ČÁSTI TĚLA







VLASTNOSTI & SPECIFIKACE PRODUKTU

- Elektrický rotační masážní přístroj pro domácí použití.
- Konstrukce inspirovaná technikou maderoterapie.
- Motorizovaný rotační válec s masážními kuličkami.
- Vhodný pro relaxační a kosmetickou masáž vybraných partií těla.
- Přispívá k prokrvení pokožky a příjemnému uvolnění svalového napětí.
- Při pravidelném používání může přispět ke zlepšení vzhledu pokožky a optickému zmírnění projevů celulitidy.
- Ergonomické rukojeti pro pohodlné vedení přístroje během masáže.
- Možnost použití v ruce nebo ve stojanu (hands-free režim).
- Nastavení několika rychlostí rotace.
- Možnost změny směru otáčení masážního válce.
- Vestavěný dobíjecí akumulátor pro bezdrátový provoz.
- Automatické vypnutí po 15 minutách nepřetržitého provozu.
- Jednoduché ovládání pomocí tlačítek.
- Určeno pro masáž stehen, hýždí, boků, břicha, paží, zad, lýtek a chodidel.
- Neinvazivní způsob masáže bez použití jehel nebo chirurgických zákroků.

OBSAH BALENÍ

- 1x BeautyRelax BR-3181 Rollskin Madero Portable
- 1x Nabíjecí adaptér ze sítě 220V.
- 1x Nabíjecí kabel.
- 1x Návod k obsluze.
- 1x Držák pro použití na zemi.



VAROVÁNÍ

UŽIVATEL PŘÍSTROJE MUSÍ VŽDY ZABEZPEČIT, ABY SE V PŘÍPADĚ DLOUHÝCH VLASŮ NEZAMOTALY DO MASÁŽNÍHO VÁLCE. DOŠLO BY K FATÁLNÍ ÚJMĚ NA ZDRAVÍ.

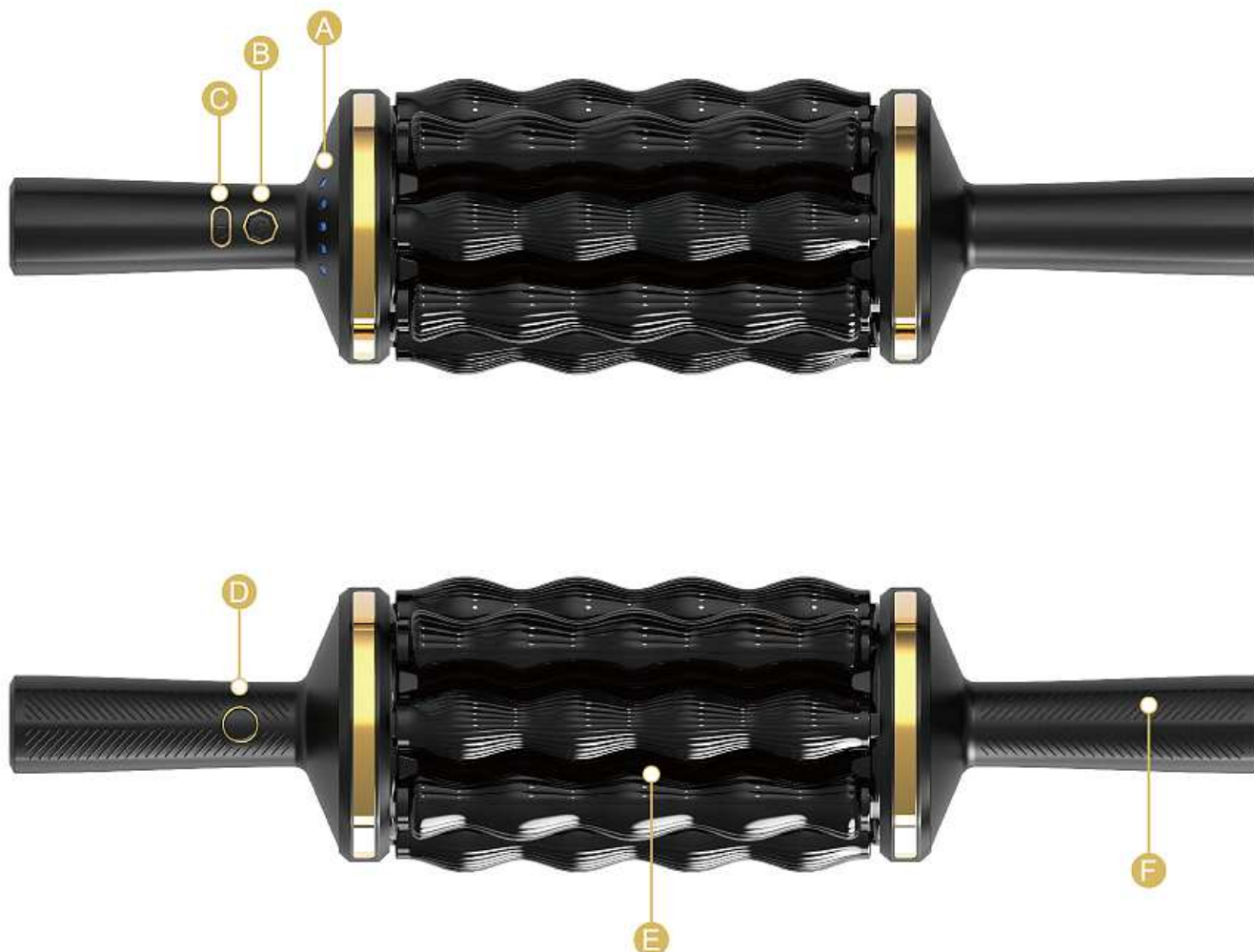
POPIS PŘÍSTROJE

- A.** Kontrolky napájení
- B.** Tlačítko napájení
- C.** Přepínač směru vpřed/vzad
- D.** Spoušť (startovací páčka)
- E.** Rolovací klec (masážní válečky)
- F.** Rukojeti
- G.** Nabíjecí port
- H.** Úložná / bezdotyková základna



POPIS PŘÍSTROJE

- A.** Kontrolky napájení
- B.** Tlačítko napájení
- C.** Přepínač směru vpřed/vzad
- D.** Spoušť (startovací páčka)
- E.** Rolovací klec (masážní válečky)
- F.** Rukojeti
- G.** Nabíjecí port
- H.** Úložná / bezdotyková základna



POUŽITÍ PŘÍSTROJE

1



Zapnout

Pevně stiskněte a podržte tlačítko napájení na horní části rukojeti po dobu 2 sekund.

2



Nastavit rychlost

Každým krátkým stisknutím tlačítka napájení nastavíte rychlost (1-5), jak ukazují kontrolky výše.

3



Zatáhnout spoušť

Když jste připraveni k masáži, stiskněte a podržte spoušť, abyste začali rolovat. Uvolněním zastavíte.

4



Změnit směr

Uvolněte spoušť, přepněte spínač vpřed/vzad a znovu zatáhněte spoušť.

5



Vypnout

Pevně stiskněte a podržte tlačítko napájení na horní části rukojeti, dokud se zařízení nevypne.

MOŽNOSTI POUŽITÍ



V ruce

Masírujte bolavé svaly na nohou, hýždích, ramenou a dalších částech těla. Sami ovlivňujete rychlost a tlak.



Bez použití rukou

Umístěte masážní přístroj do základny bez použití rukou, zapněte jej a položte na něj nohy, ruce nebo chodidla, abyste napětí uvolnili.



NABÍJENÍ BATERIE

1. Připravte přiložený nabíjecí kabel.
2. Zapojte kabel do nabíjecího portu na rukojeti masážního přístroje.
3. Druhý konec kabelu připojte k nabíjecímu adaptéru, která je součástí balení.
4. Během nabíjení sledujte kontrolky na přístroji.
5. Indikační světla zobrazují aktuální stav nabití baterie.
6. Po úplném nabití odpojte nabíjecí kabel od přístroje i od zdroje napájení.

Poznámka: Během nabíjení kontrolky signalizují průběh nabíjení a úroveň nabití baterie.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pravidelné čištění a správná údržba přispívají k dlouhé životnosti přístroje, bezpečnému používání a zachování jeho správné funkce.

Čištění přístroje

1. Před čištěním vždy přístroj vypněte a odpojte nabíjecí kabel.
2. Nechte přístroj několik minut vychladnout, pokud byl bezprostředně používán.
3. Povrch přístroje otřete měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
4. Masážní válec očistěte od zbytků kosmetických přípravků, prachu nebo jiných nečistot měkkým hadříkem nebo jemným kartáčkem.
5. Po vyčištění nechte přístroj důkladně oschnout před dalším použitím nebo uložením.

Nepoužívejte

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte:

- abrazivní čisticí prostředky,
- rozpouštědla (např. aceton nebo technický benzín),
- alkoholové čisticí prostředky,
- agresivní chemické přípravky,
- drátěnky nebo jiné abrazivní pomůcky.

Tyto prostředky mohou poškodit povrch přístroje nebo jeho plastové části.

Upozornění

- Příklad: Přístroj nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny.
- Zabraňte vniknutí vody do nabíjecího konektoru a ovládacích prvků.
- Příklad: Přístroj nečistěte pod tekoucí vodou.
- Nepoužívejte vysokotlaké ani parní čističe.

Údržba

Před každým použitím zkontrolujte, zda není přístroj mechanicky poškozený. Zvláštní pozornost věnujte:

- masážnímu válci,
- rukojetím,
- nabíjecímu konektoru,
- ovládacím tlačítkům.

Pokud zjistíte praskliny, deformace, uvolněné části nebo neobvyklý chod přístroje, dále jej nepoužívejte a obraťte se na autorizovaný servis.

Skladování

Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte:

- uložte jej na čisté, suché a dobře větrané místo,
- chraňte jej před přímým slunečním zářením,
- nevystavujte jej extrémním teplotám ani vysoké vlhkosti,
- skladujte jej mimo dosah dětí.

Před dlouhodobým uskladněním doporučujeme akumulátor nabít přibližně na 40–60 % kapacity. Pro zachování životnosti baterie doporučujeme přístroj alespoň jednou za 3 až 6 měsíců znovu dobít.

Servis

Přístroj neobsahuje žádné části určené k opravě uživatelem. Nepokoušejte se jej rozebírat ani upravovat. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis nebo kvalifikovaná osoba.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRO ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CERTIFIKACE



Výrobek je schválen k použití v zemích Evropské unie a je opatřen značkou CE. Prohlášení o shodě a veškerá dokumentace je k dispozici u dovozce.

EU DISTRIBUTOR

SANTADRIA s.r.o., Mojmírovo nám. 75/2 Brno, 612 00

IČO: 29195454 | DIČ: CZ29195454 V případě jakýchkoliv dotazů týkající se produktu, neváhejte se na nás obrátit: Email: mh@santadria.cz Tel: 737196160

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Níže podepsaný, reprezentující firmu

SANTADRIA s.r.o.

Mojmírovo nám. 75/2, Brno 612 00, IČ: 29195454

tímto prohlašuje z pozice dovozce do zemí EU, že níže uvedený výrobek s obchodním názvem

Masážní přístroj na celulitidu BeautyRelax Rollskin Madero Porable

uvedený na trh pod modelovým označením: **BR-3181**

EAN: **8594166124769**

spadající do skupiny produktů obchodní značky **BeautyRelax**

je **ve shodě** s následujícími evropskými normami:

**EN55014-1:2017 EN550-4-2:2015 EN51000-3-2:2014 EN61000-3-3:2013
EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 EN60335-2-23:2003+A2:2015
EN62233:2008**

Na základě splnění těchto směrnic byl produkt označen značkou CE.

Přístroj není zdravotnický prostředek.

Produkt je zároveň v souladu z RoHS směrnicí číslo 2002/95/EC(RoHS). Veškeré materiály jsou zdravotně nezávadné. Neobsahují žádné těžké kovy, např. kadmium a další toxické látky. Pro bezpečné používání je nezbytné striktně postupovat dle pokynů uvedených v návodu k obsluze, který je součástí balení.



Martin Hrbek, jednatel

Místo vydání: Brno Dne: 15.3.2026